



USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

INSTRUKCJA OBSŁUGI

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUEL D'UTILISATION

ISTRUZIONI PER L'USO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

WATER SPILLWAY

UNI_WATER_05

UNI_WATER_07

UNI_WATER_09

UNI_WATER_11

UNI_WATER_13

DEUTSCH 3

ENGLISH 5

POLSKI 7

ČESKY 9

FRAŇÇAIS 11

ITALIANO 13

ESPAÑOL 15

PRODUKTNAME	EDELSTAHL WASSERFALL
PRODUCT NAME	WATER SPILLWAY
NAZWA PRODUKTU	WODOSPAD ZE STALI NIERDZEWNEJ
NÁZEV VÝROBKU	NEREZOVÁ FONTÁNA
NOM DU PRODUIT	CASCADE EN ACIER INOXYDABLE
NOME DEL PRODOTTO	FONTANA A CASCATA ACCIAIO INOX
NOMBRE DEL PRODUCTO	CASCADA DE ACERO INOXIDABLE
MODELL	UNI_WATER_05 UNI_WATER_07 UNI_WATER_09 UNI_WATER_11 UNI_WATER_13
PRODUCT MODEL	
MODEL PRODUKTU	
MODEL VÝROBKU	
MODÈLE	
MODELLO	
MODELO	
NAME DES HERSTELLERS	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
MANUFACTURER NAME	
NAZWA PRODUCENTA	
NÁZEV VÝROBCE	
NOM DU FABRICANT	
NOME DEL PRODUTTORE	
NOMBRE DEL FABRICANTE	
ANSCHRIFT DES HERSTELLERS	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU
MANUFACTURER ADDRESS	
ADRES PRODUCENTA	
ADRESA VÝROBCE	
ADRESSE DU FABRICANT	
INDIRIZZO DEL FORNITORE	
DIRECCIÓN DEL FABRICANTE	

BEDIENUNGSANLEITUNG

TECHNISCHE DATEN

Parameter - Beschreibung	Parameter - Wert	
Produktname	Edelstahl Wasserfall	
Modell	UNI_WATER_05	UNI_WATER_07
Anzahl der Wasseranschlüsse	1	
Durchmesser des Wasseranschlusses [mm]	32	
Abmessungen [mm]	300×115×80	450×115×80
Gewicht [kg]	1	1,5
Modell	UNI_WATER_09	UNI_WATER_11
Anzahl der Wasseranschlüsse	2	
Durchmesser des Wasseranschlusses [mm]	32	
Abmessungen [mm]	600×115×80	900×115×80
Gewicht [kg]	2	3
Modell	UNI_WATER_13	
Anzahl der Wasseranschlüsse	1	
Durchmesser des Wasseranschlusses [mm]	32	
Abmessungen [mm]	600×300×450	
Gewicht [kg]	5,1	

1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Diese Anleitung ist als Hilfe für eine sichere und zuverlässige Nutzung gedacht. Das Produkt wurde strikt nach den technischen Vorgaben und unter Verwendung modernster Technologien und Komponenten sowie unter Wahrung der höchsten Qualitätsstandards entworfen und angefertigt.

VOR INBETRIEBNAHME MUSS DIE ANLEITUNG GENAU DURCHGELESEN UND VERSTANDEN WERDEN

Für einen langen und zuverlässigen Betrieb des Geräts muss auf die richtige Handhabung und Wartung entsprechend den in dieser Anleitung angeführten Vorgaben geachtet werden. Die in dieser Anleitung angegebenen technischen Daten und die Spezifikation sind aktuell. Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Rahmen der Verbesserung der Qualität Änderungen vorzunehmen.

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE

-  Gebrauchsanweisung beachten.
-  ACHTUNG! oder WARNUNG! oder HINWEIS! um auf bestimmte Umstände aufmerksam zu machen (Allgemeines Warnzeichen).
-  HINWEIS! In der vorliegenden Anleitung sind Beispieldiagramme vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen können.

Die originale Anweisung ist die deutschsprachige Fassung. Sonstige Sprachfassungen sind Übersetzungen aus der deutschen Sprache.

2. NUTZUNGSSICHERHEIT

 **ACHTUNG!** Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen durch. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen.

Der Begriff "Gerät" oder "Produkt" in den Warnungen und Beschreibung des Handbuchs bezieht sich auf Edelstahl Wasserfall.

2.1. SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ

- a) Bei Zweifel, ob das Produkt ordnungsgemäß funktioniert oder wenn Schäden festgestellt werden, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Herstellers.
- b) Das Produkt darf nur vom Hersteller repariert werden. Reparieren Sie es nicht selbst!

2.2. PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- a) Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch Personen (darunter Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten bzw. durch Personen ohne entsprechende Erfahrung und/oder entsprechendes Wissen bedient zu werden, es sei denn es gibt eine für ihre Aufsicht und Sicherheit zuständige Person bzw. sie haben von dieser Person entsprechende Hinweise in Bezug auf die Bedienung des Geräts erhalten.
- b) Seien Sie aufmerksam und verwenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand beim Betreiben des Geräts. Ein Moment der Unaufmerksamkeit während der Arbeit kann zu schweren Verletzungen führen.
- c) Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Produkt nicht spielen.
- d) Wenn Sie dieses Produkt zusammen mit anderen Geräten verwenden, beachten Sie auch die Anweisungen der anderen Geräte.
- e) ACHTUNG! Das Gerät sollte von zwei Personen montiert werden!
- f) Reparatur und Wartung von Geräten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal und mit Original-Ersatzteilen durchgeführt werden. Dadurch wird die Sicherheit bei der Nutzung gewährleistet.

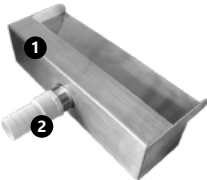
3. NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Das Gerät dient zur Erzeugung eines Wasserfalleffekts in Gewässern (Teich, Brunnen usw.).

Für alle Schäden bei nicht sachgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.

3.1. GERÄTEBESCHREIBUNG

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11



UNI_WATER_13



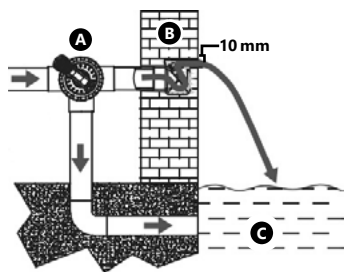
1. Wasserfall-Gehäuse
2. Kleiner Kunststoffverbinder
3. Verbindungsschlauch mit Ventil
4. Kunststoffverbinder

3.2. VORBEREITUNG ZUM BETRIEB / ARBEIT MIT DEM GERÄT UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11

1. Befestigen Sie den kleinen Kunststoffverbinder (2) am Wasseranschluss am Produktgehäuse.



2. Wählen Sie den Montageort (ebene und stabile Oberfläche) und montieren Sie das Gerät so, dass:
 - die Ebene der Konstruktion erhalten bleibt,
 - uneingeschränkter Zugriff auf alle Geräteelemente sowie auf das Zubehör besteht,
 - freier Fluss und ein Gefälle sichergestellt wird.

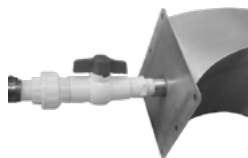


- A. Ventil
- B. Wand
- C. Wassertank

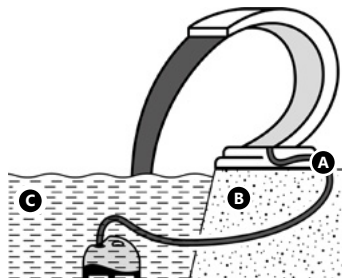
3. Befestigen Sie den Schlauch/die Verrohrung und die Wasserpumpe (nicht im Lieferumfang enthalten) über einen Kunststoffverbinder am Gerätegehäuse. Befolgen Sie auch die Gebrauchsanweisungen anderer Geräte.

UNI_WATER_13

1. Befestigen Sie den Schlauch mit dem Ventil am Wasseranschluss (3) am Produktgehäuse.



2. Wählen Sie den Montageort (ebene und stabile Oberfläche) und montieren Sie das Gerät so, dass:
 - die Ebene der Konstruktion erhalten bleibt,
 - uneingeschränkter Zugriff auf alle Geräteelemente sowie auf das Zubehör besteht,
 - freier Fluss und ein Gefälle sichergestellt wird.
3. Verbinden Sie mithilfe der Kunststoffverbinder (4) den Wasserzulaufschlauch mit der Pumpe (nicht im Lieferumfang enthalten). Eine Beispielverbindung wird in der folgenden Abbildung dargestellt.



- A. Ventil
- B. Wand
- C. Wassertank

4. Regulieren Sie den Wasserfluss mit dem Ventil.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Für die Modelle UNI_WATER_05, UNI_WATER_07 und UNI_WATER_13 wird empfohlen, eine Wasserpumpe mit einer Wasserdurchflussmenge von 6500 l/h zu verwenden.
- Für die Modelle UNI_WATER_09 und UNI_WATER_11 wird empfohlen, zwei Wasserpumpen mit einer Wasserdurchflussmenge von 6500 l/h zu verwenden.
- Das Produkt sollte in sauberem, unverschmutztem Wasser verwendet werden.

3.3 REINIGUNG UND WARTUNG

- a) Schalten Sie vor jeder Reinigung oder Einstellung, jedem Zubehöraustausch und wenn das Gerät nicht verwendet wird, die das Produkt mit Wasser versorgende Pumpe aus.
- b) Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche ausschließlich Mittel ohne ätzende Inhaltsstoffe.
- c) Zum Reinigen nutzen Sie bitte einen weichen Lappen.

TECHNICAL DATA

Parameter description	Parameter value	
Product name	Water spillway	
Model	UNI_WATER_05	UNI_WATER_07
Number of water supply pipes	1	
Diameter of water supply pipe [mm]	32	
Dimensions [mm]	300×115×80	450×115×80
Weight [kg]	1	1.5
Model	UNI_WATER_09	UNI_WATER_11
Number of water supply pipes	2	
Diameter of water supply pipe [mm]	32	
Dimensions [mm]	600×115×80	900×115×80
Weight [kg]	2	3
Model	UNI_WATER_13	
Number of water supply pipes	1	
Diameter of water supply pipe [mm]	32	
Dimensions [mm]	600×300×450	
Weight [kg]	5.1	

1. GENERAL DESCRIPTION

The user manual is designed to assist in the safe and trouble-free use of the device. The product is designed and manufactured in accordance with strict technical guidelines, using state-of-the-art technologies and components. Additionally, it is produced in compliance with the most stringent quality standards.

DO NOT USE THE DEVICE UNLESS YOU HAVE THOROUGHLY READ AND UNDERSTOOD THIS USER MANUAL

To increase the product life of the device and to ensure trouble-free operation, use it in accordance with this user manual and regularly perform maintenance tasks. The technical data and specifications in this user manual are up to date. The manufacturer reserves the right to make changes associated with quality improvement.

LEGEND

- Read instructions before use.
- WARNING! or CAUTION! or REMEMBER! Applicable to the given situation (general warning sign).
- PLEASE NOTE! Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.

The original operation manual is written in German. Other language versions are translations from the German.

2. USAGE SAFETY

ATTENTION! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury or even death.

The terms "device" or "product" are used in the warnings and instructions to refer to Water spillway.

2.1. SAFETY IN THE WORKPLACE

- a) If you are unsure about whether the product is operating correctly or if you find damage, please contact the manufacturer's service centre.
- b) Only the manufacturer's service centre may make repairs to the product. Do not attempt to make repairs yourself!

2.2. PERSONAL SAFETY

- a) The device is not designed to be handled by persons (including children) with limited mental and sensory functions or persons lacking relevant experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or they have received instruction on how to operate the device.
- b) When working with the device, use common sense and stay alert. Temporary loss of concentration while using the device may lead to serious injuries.
- c) This product is not a toy. Do not allow children to play with the product.
- d) When using this product together with other devices, be sure to follow their instructions for use.
- e) NOTE! The device should be installed by two people!
- f) Device repair or maintenance should be carried out by qualified persons, only using original spare parts. This will ensure safe use.

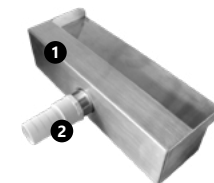
3. USE GUIDELINES

The device is used to create a waterfall effect within water reservoirs (ponds, fountains, etc.).

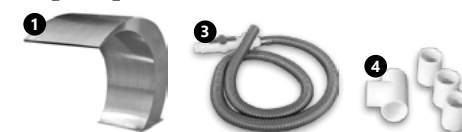
The user is liable for any damage resulting from unintended use of the device.

3.1. DEVICE DESCRIPTION

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 /
UNI_WATER_11



UNI_WATER_13

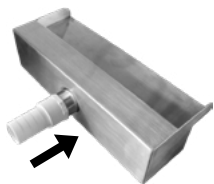


1. Waterfall body
2. Plastic connector
3. Connecting hose with valve
4. Plastic connectors

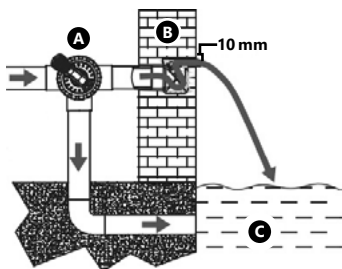
3.2. PREPARING FOR USE / DEVICE USE

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11

1. Attach the plastic connector (2) to the water connection on the product body.



2. Select the mounting location (even and stable surface) and install the device so that
 - it is properly levelled
 - access to all parts of the device and the accessories is not limited
 - free flow and fall of water are ensured.



A. valve
B. wall
C. water tank

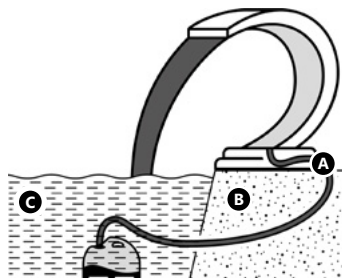
3. Connect the hose / piping and the water pump (not included in the set) to the body of the device through a plastic connector. Remember to follow the instructions for use of other devices.

UNI_WATER_13

1. Attach a hose with a valve to the water connection (3) on the product body.



2. Select the mounting location (even and stable surface) and install the device so that
 - it is properly levelled
 - access to all parts of the device and the accessories is not limited
 - free flow and fall of water are ensured.
3. Using the connection set (4), connect the water supply hose to the pump (not included). A sample connection is shown in the figure below.



A. valve
B. wall
C. water tank

4. Adjust the water flow using the valve.

DIRECTIONS FOR USE

- For models UNI_WATER_05, UNI_WATER_07 and UNI_WATER_13 it is recommended to use one water pump with a water flow of 6500 l / h.
- For models UNI_WATER_09 and UNI_WATER_11 it is recommended to use two water pumps with a water flow of 6500 l / h.
- Use the product in clean, uncontaminated water.

3.3. CLEANING AND MAINTENANCE

- a) Turn off the pump that supplies the product with water before each cleaning, adjustment, replacement of accessories, and whenever the device is not in use.
- b) Use only non-corrosive cleaners to clean the surface.
- c) Use a soft cloth for cleaning.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

DANE TECHNICZNE

Opis parametru	Wartość parametru	
Nazwa produktu	Wodospad ze stali nierdzewnej	
Model	UNI_WATER_05	UNI_WATER_07
Ilość przyłączy wody	1	
Średnica przyłącza wody [mm]	32	
Wymiary [mm]	300×115×80	450×115×80
Waga [kg]	1	1,5
Model	UNI_WATER_09	UNI_WATER_11
Ilość przyłączy wody	2	
Średnica przyłącza wody [mm]	32	
Wymiary [mm]	600×115×80	900×115×80
Waga [kg]	2	3
Model	UNI_WATER_13	
Ilość przyłączy wody	1	
Średnica przyłącza wody [mm]	32	
Wymiary [mm]	600×300×450	
Waga [kg]	5,1	

1. OGÓLNY OPIS

Instrukcja przeznaczona jest do pomocy w bezpiecznym i niezawodnym użytkowaniu. Produkt jest zaprojektowany i wykonany ściśle według wskazań technicznych przy użyciu najnowszych technologii i komponentów oraz przy zachowaniu najwyższych standardów jakości.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ I ZROZUMIEĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Dla zapewnienia długiej i niezawodnej pracy urządzenia należy dbać o jego prawidłową obsługę oraz konserwację zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej instrukcji. Dane techniczne i specyfikacje zawarte w tej instrukcji obsługi są aktualne. Producent zastrzega sobie prawo dokonywania zmian związanych z podwyższeniem jakości.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.

UWAGA! lub OSTRZEŻENIE! lub PAMIĘTAJ! opisująca daną sytuację (ogólny znak ostrzegawczy).

UWAGA! Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

Instrukcją oryginalną jest niemiecka wersja instrukcji. Pozostałe wersje językowe są tłumaczeniami z języka niemieckiego.

2. BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

UWAGA! Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować ciężkie obrażenia ciała lub śmierć.

Termin „urządzenie” lub „produkt” w ostrzeżeniach i w opisie instrukcji odnosi się do Wodospadu ze stali nierdzewnej.

2.1. BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- a) W razie wątpliwości czy produkt działa poprawnie lub stwierdzenia uszkodzenia należy skontaktować się z serwisem producenta.
- b) Naprawę produktu może wykonać wyłącznie serwis producenta. Nie wolno dokonywać napraw samodzielnie!

2.2. BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- a) Urządzenie nie jest przeznaczone do tego, by było użytkowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych funkcjach psychicznych, sensorycznych i umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki dotyczące tego, jak należy obsługiwać urządzenie.
- b) Należy być uważnym, kierować się zdrowym rozsądkiem podczas pracy urządzeniem. Chwila nieuwagi podczas pracy, może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- c) Produkt nie jest zabawką. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie bawiły się produktem.
- d) W trakcie użytkowania tego produktu wraz z innymi urządzeniami należy zastosować się również do pozostałych instrukcji użytkowania.
- e) UWAGA! Urządzenie powinno montować się we dwie osoby!
- f) Naprawa oraz konserwacja urządzeń powinna być wykonywana przez wykwalifikowane osoby przy użyciu wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo użytkowania.

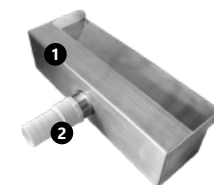
3. ZASADY UŻYTKOWANIA

Urządzenie służy do tworzenia efektu wodospadu w obrębie zbiorników wodnych (oczko wodne, fontanna itp.).

Odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem ponosi użytkownik.

3.1. OPIS URZĄDZENIA

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11



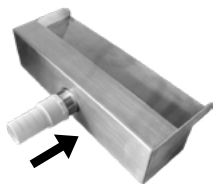
UNI_WATER_13



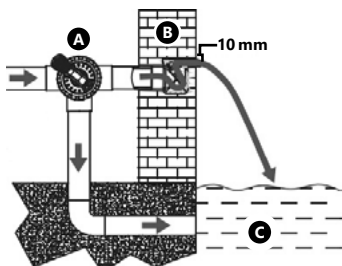
1. Korpus wodospadu
2. Plastikowa złączka
3. Wąż przyłączeniowy z zaworem
4. Plastikowe złącza

3.2. PRZYGOTOWANIE DO PRACY / PRACA Z URZĄDZENIEM UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11

1. Przymocować plastikową złączkę (2) do przyłącza wody na korpusie produktu.



2. Wybrać miejsce montażu (równa i stabilna powierzchnia) a następnie zamontować urządzenie tak aby był:
 - zachowany poziom konstrukcji,
 - nieograniczony dostęp do wszystkich elementów urządzenia jak i do dodatkowego osprzętu,
 - swobodny przepływ i spadek wody.



- A. Zawór
B. Ściana
C. Zbiornik wody

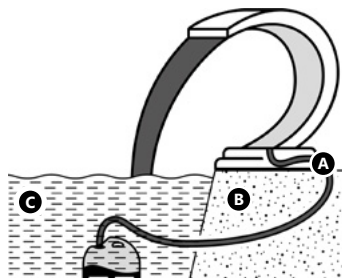
3. Dołączyć wąż/ orurowanie oraz pompę wody (niezłączone w zestawie) do korpusu urządzenia poprzez plastikową złączkę. Pamiętać o zastosowaniu się do instrukcji obsługi pozostałych urządzeń.

UNI_WATER_13

1. Przymocować wąż z zaworem do przyłącza wody (3) na korpusie produktu.



2. Wybrać miejsce montażu (równa i stabilna powierzchnia) a następnie zamontować urządzenie tak aby był:
 - zachowany poziom konstrukcji,
 - nieograniczony dostęp do wszystkich elementów urządzenia jak i do dodatkowego osprzętu,
 - swobodny przepływ i spadek wody
3. Za pomocą zestawu przyłączeniowego (4) podłączyć wąż doprowadzający wodę do pompy (brak w zestawie). Przykładowe podłączenie przedstawiono na poniższym rysunku.



- A. Zawór
B. Ściana
C. Zbiornik wody

4. Przepływ wody regulować za pomocą zaworu.

WSKAZÓWKI UŻYTKOWANIA

- Dla modeli UNI_WATER_05, UNI_WATER_07 i UNI_WATER_13 zaleca się użycie jednej pompy wody o parametrze przepływu wody – 6500 l/h.
- Dla modeli UNI_WATER_09 i UNI_WATER_11 zaleca się użycie dwóch pomp wody o parametrze przepływu wody – 6500 l/h.
- Produkt należy użytkować w czystej, wolnej od zanieczyszczeń wodzie.

3.3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- a) Przed każdym czyszczeniem, regulacją, wymianą osprzętu, a także jeżeli urządzenie nie jest używane, należy wyłączyć pompę zasilającą produkt wodą.
- b) Do czyszczenia powierzchni należy stosować wyłącznie środki niezawierające substancji żrących.
- c) Do czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki.

NÁVOD K POUŽITÍ

TECHNICKÉ ÚDAJE

Popis parametru	Hodnota parametru	
Název výrobku	Nerezová fontána	
Model	UNI_WATER_05	UNI_WATER_07
Počet přívodů vody	1	
Průměr přívodu vody [mm]	32	
Rozměry [mm]	300×115×80	450×115×80
Hmotnost [kg]	1	1,5
Model	UNI_WATER_09	UNI_WATER_11
Počet přívodů vody	2	
Průměr přívodu vody [mm]	32	
Rozměry [mm]	600×115×80	900×115×80
Hmotnost [kg]	2	3
Model	UNI_WATER_13	
Počet přívodů vody	1	
Průměr přívodu vody [mm]	32	
Rozměry [mm]	600×300×450	
Hmotnost [kg]	5,1	

1. VŠEOBECNÝ POPIS

Návod slouží jako návod na bezpečné a spolehlivé používání výrobku. Výrobek je navržen a vyroben přesně podle technických údajů za použití nejnovějších technologií a komponentů a za dodržení nejvyšších jakostních norem.

**PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE SI DŮKLADNĚ PŘEČTĚTE
TENTO NÁVOD A UJISTĚTE SE, ŽE JSTE POCHOPILI
VŠECHNY POKYNY**

Pro zajištění dlouhého a spolehlivého fungování zařízení pravidelně provádějte revize a údržbu v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu. Technické údaje a specifikace uvedené v návodu jsou aktuální. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny za účelem zvýšení kvality. Vzhledem k technickému pokroku a možnosti omezení hluku bylo zařízení navrženo a vyrobeno tak, aby nebezpečí vyplývající z emise hluku bylo omezeno na nejnížší úroveň.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

- Před použitím výrobku se seznamte s návodem.
- UPOZORNĚNÍ!** nebo **VAROVÁNÍ!** nebo **PAMATUJTE!** popisující danou situaci (všeobecná výstražná značka).

- POZOR!** Obrázky v tomto návodu jsou ilustrační. V některých detailech se od skutečného vzhledu zařízení mohou lišit.

Originálním návodem je německá verze návodu. Ostatní jazykové verze jsou překladem z německého jazyka.

2. BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

- POZNÁMKA!** Přečtete si tento návod včetně všech bezpečnostních pokynů. Nedodržování návodu a výstrah může způsobit těžký úraz nebo smrt.

Pojem „zařízení“ nebo „výrobek“ v bezpečnostních pokynech a návodu se vztahuje na Nerezová fontána.

2.1. BEZPEČNOST NA PRACOVÍŠTI

- a) Budete-li mít pochybnosti, zda výrobek funguje správně, nebo zjistíte poškození, kontaktujte servis výrobce.
- b) Výrobek může opravovat pouze servis výrobce. Opravy neprovádějte sami!

2.2. OSOBNÍ BEZPEČNOST

- a) Zařízení není určen k tomu, aby jej používaly osoby (včetně dětí) s omezenými psychickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez příslušných zkušeností a/nebo znalostí, ledaže jsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo od ní obdržely pokyny, jak zařízení obsluhovat.
- b) Při práci se zařízením buďte pozorní, řiďte se zdravým rozumem. Chvilka nepozornosti při práci může vést k vážnému úrazu.
- c) Zařízení není hračka. Dohlížejte na děti, aby si se zařízením nehráli.
- d) Pokud používáte toto zařízení společně s jinými zařízeními, postupujte taky podle dalších návodů pro použití.
- e) **POZOR!** Zařízení by měly instalovat dvě osoby!
- f) Opravu a údržbu zařízení by měly provádět pouze kvalifikované osoby za výhradního použití originálních náhradních dílů. Zajistí to bezpečné používání zařízení.

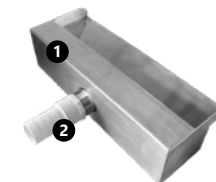
3. ZÁSADY POUŽÍVÁNÍ

Zařízení je určeno k vytvoření vodopádů ve vodních nádržích (jako např. rybníčky, fontány atd.).

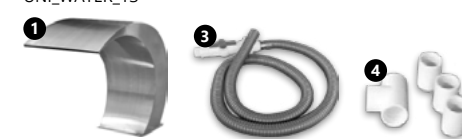
Odpovědnost za veškeré škody vzniklé v důsledku použití zařízení v rozporu s určením nese uživatel.

3.1. POPIS ZAŘÍZENÍ

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 /
UNI_WATER_11



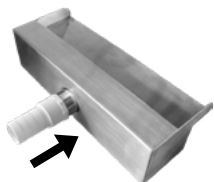
UNI_WATER_13



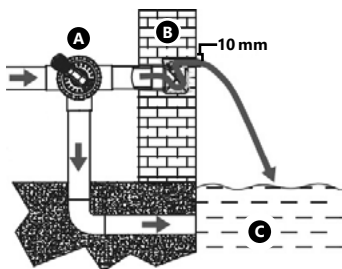
1. Tělo vodopádu
2. Plastový konektor
3. Připojovací hadice s ventilem
4. Plastové konektory

3.2. PŘÍPRAVA K PRÁCI / PRÁCE SE ZAŘÍZENÍM UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11

1. Připojte plastový konektor (2) k přívodu vody na těle vodopádu.



2. Zvolte místo instalace (rovný a stabilní povrch) a poté připojte zařízení tak, aby:
 - byla zachována úroveň konstrukce,
 - byl zabezpečený neomezený přístup ke všem prvkům zařízení, stejně jako i k dalšímu vybavení,
 - byl zabezpečený volný průtok i přepad vody.



- A. Ventil
B. Stěna
C. Vodní nádrž

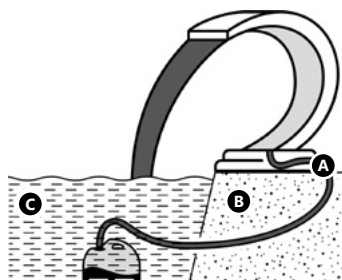
3. Připojte hadici / potrubí a vodní čerpadlo (není součástí soupravy) k tělu zařízení plastovým konektorem. Nezapomeňte postupovat podle pokynů pro používání dalších zařízení.

UNI_WATER_13

1. Připojte hadici s ventilem (3) k plastovému konektoru přípojek vody na těle vodopádu.



2. Zvolte místo instalace (rovný a stabilní povrch) a poté připojte zařízení tak, aby:
 - byla zachována úroveň konstrukce,
 - byl zabezpečený neomezený přístup ke všem prvkům zařízení, stejně jako i k dalšímu vybavení,
 - byl zabezpečený volný průtok i přepad vody.
3. Pomocí přípojek (4) připojte přívodní hadici k čerpadlu (není součástí dodávky). Vzorové připojení je zobrazeno na obrázku níže.



- A. Ventil
B. Stěna
C. Vodní nádrž

4. Průtok vody lze regulovat ventilem.

NÁVOD K POUŽITÍ

- U modelů UNI_WATER_05, UNI_WATER_07 a UNI_WATER_13 se doporučuje použít jedno vodní čerpadlo o průtoku vody 6500 l/h.
- U modelů UNI_WATER_09 a UNI_WATER_11 se doporučuje použít dvě vodní čerpadla o průtoku vody 6500 l/h.
- Zařízení by mělo být používáno v čisté nekontaminované vodě.

3.3. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- a) Před každým čištěním, úpravou, výměnou příslušenství a taktéž v případě, že zařízení není využíváno, vypněte čerpadlo, které zásobuje výrobek vodou.
- b) K čištění povrchu zařízení používejte výhradně prostředky neobsahující žíravé látky.
- c) K čištění používejte měkký hadřík.

MANUEL D'UTILISATION

DÉTAILS TECHNIQUES

Description des paramètres	Valeur des paramètres	
Nom du produit	Cascade en acier inoxydable	
Modèle	UNI_WATER_05	UNI_WATER_07
Nombre de raccords d'eau	1	
Diamètre du raccordement d'eau [mm]	32	
Dimensions [mm]	300×115×80	450×115×80
Poids [kg]	1	1,5
Modèle	UNI_WATER_09	UNI_WATER_11
Nombre de raccords d'eau	2	
Diamètre du raccordement d'eau [mm]	32	
Dimensions [mm]	600×115×80	900×115×80
Poids [kg]	2	3
Modèle	UNI_WATER_13	
Nombre de raccords d'eau	1	
Diamètre du raccordement d'eau [mm]	32	
Dimensions [mm]	600×300×450	
Poids [kg]	5,1	

1. DESCRIPTION GÉNÉRALE

L'objectif du présent manuel est de favoriser une utilisation sécuritaire et fiable de l'appareil. Le produit a été conçu et fabriqué en respectant étroitement les directives techniques applicables et en utilisant les technologies et composants les plus modernes. Il est conforme aux normes de qualité les plus élevées.

LISEZ ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT MANUEL ET ASSUREZ-VOUS DE BIEN LE COMPRENDRE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Afin de garantir le fonctionnement fiable et durable de l'appareil, il est nécessaire d'utiliser et d'entretenir ce dernier conformément aux consignes figurant dans le présent manuel. Les caractéristiques et les spécifications contenues dans ce document sont à jour. Le fabricant se réserve le droit de procéder à des modifications à des fins d'amélioration du produit.

SYMBOLES

- Respectez les consignes du manuel.
- ATTENTION !, AVERTISSEMENT ! et REMARQUE ! attirent l'attention sur des circonstances spécifiques (symboles d'avertissement généraux).

- REMARQUE ! Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.

La version originale de ce manuel a été rédigée en allemand. Toutes les autres versions sont des traductions de l'allemand.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ATTENTION !** Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des consignes de sécurité peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Les notions d'« appareil », de « machine » et de « produit » figurant dans les descriptions et les consignes du manuel se rapportent à/au Cascade en acier inoxydable.

2.1. SÉCURITÉ AU POSTE DE TRAVAIL

- a) En cas de doute quant au bon fonctionnement de l'appareil ou si vous constatez des dommages sur celui-ci, veuillez communiquer avec le service client du fabricant.
- b) Seul le fabricant doit réparer le produit. Ne tentez pas de réparer le produit par vous-même !

2.2. SÉCURITÉ DES PERSONNES

- a) Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par les personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont limitées (enfants y compris), ni par des personnes sans expérience ou connaissances adéquates, à moins qu'elles se trouvent sous la supervision et la protection d'une personne responsable ou qu'une telle personne leur ait transmis des consignes appropriées en lien avec l'utilisation de l'appareil.
- b) Soyez attentif et faites preuve de bon sens lors que vous utilisez l'appareil. Un moment d'inattention pendant le travail peut entraîner des blessures graves.
- c) Ce produit n'est pas un jouet. Surveillez les enfants pour éviter qu'ils jouent avec le produit.
- d) Lorsque vous utilisez ce produit avec d'autres appareils, veuillez également suivre les instructions d'utilisation de ces autres appareils.
- e) ATTENTION ! L'appareil doit être monté par deux personnes !
- f) La réparation et l'entretien des appareils doivent être effectués uniquement par un personnel qualifié, à l'aide de pièces de rechange d'origine. Cela garantit la sécurité d'utilisation.

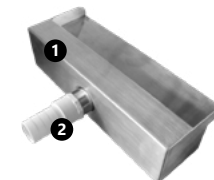
3. CONDITIONS D'UTILISATION

L'appareil sert à créer un effet de cascade, avec éclairage LED, dans les plans d'eau (étang, fontaine, etc.).

L'utilisateur porte l'entière responsabilité pour l'ensemble des dommages attribuables à un usage inapproprié.

3.1. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11



UNI_WATER_13



1. Corps de la cascade
2. Connecteur en plastique
3. Tuyau de raccordement avec vanne
4. Connecteurs en plastique

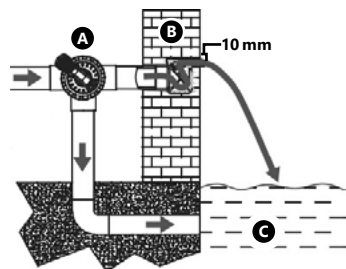
3.2. PRÉPARATION À L'UTILISATION / UTILISATION DE L'APPAREIL

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11

1. Fixez le connecteur en plastique (2) au raccord d'eau sur le corps du produit.



2. Sélectionnez l'emplacement de montage (surface plane et stable), puis montez l'appareil de sorte que les critères suivants soient respectés :
 - La construction soit de niveau,
 - Tous les éléments de l'appareil et les équipements supplémentaires soient accessibles sans restriction,
 - L'eau s'écoule librement.



- A. Vanne
B. Mur
C. Plan d'eau

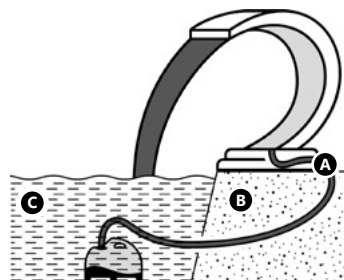
3. Raccordez les tuyaux / la tuyauterie et la pompe à eau (non fournie) au corps de l'appareil à l'aide d'un connecteur en plastique. N'oubliez pas de suivre les instructions d'utilisation des autres appareils.

UNI_WATER_13

1. Fixez le tuyau avec vanne au raccord d'eau (3) sur le corps du produit.



2. Sélectionnez l'emplacement de montage (surface plane et stable), puis montez l'appareil de sorte que les critères suivants soient respectés :
 - La construction soit de niveau,
 - Tous les éléments de l'appareil et les équipements supplémentaires soient accessibles sans restriction,
 - L'eau s'écoule librement.
3. À l'aide du kit de raccordement (4), branchez le tuyau d'alimentation en eau à la pompe (non fournie). Voir l'exemple de connexion ci-dessous.



- A. Vanne
B. Mur
C. Plan d'eau

4. Réglez le débit d'eau à l'aide de la vanne.

MODE D'EMPLOI

- Pour les modèles UNI_WATER_05, UNI_WATER_07 et UNI_WATER_13, il est recommandé d'utiliser une pompe à eau possédant un débit d'eau de 6 500 l/h.
- Pour les modèles UNI_WATER_09 et UNI_WATER_11, il est recommandé d'utiliser deux pompes à eau possédant un débit d'eau de 6 500 l/h.
- Le produit doit être utilisé dans de l'eau propre et non contaminée.

3.3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- a) Avant tout nettoyage, réglage, échange d'accessoires, et lorsque l'appareil n'est pas utilisé, éteignez la pompe qui alimente le produit en eau.
- b) Pour nettoyer les différentes surfaces, n'utilisez que des produits sans agents corrosifs.
- c) Utilisez un chiffon doux lors du nettoyage.

ISTRUZIONI PER L'USO

DATI TECNICI

Parametri - Descrizione	Parametri - Valore	
Nome del prodotto	Fontana a cascata acciaio inox	
Modello	UNI_WATER_05	UNI_WATER_07
Numero di collegamenti dell'acqua	1	
Diametro del collegamento dell'acqua [mm]	32	
Dimensioni [mm]	300×115×80	450×115×80
Peso [kg]	1	1,5
Modello	UNI_WATER_09	UNI_WATER_11
Numero di collegamenti dell'acqua	2	
Diametro del collegamento dell'acqua [mm]	32	
Dimensioni [mm]	600×115×80	900×115×80
Peso [kg]	2	3
Modello	UNI_WATER_13	
Numero di collegamenti dell'acqua	1	
Diametro del collegamento dell'acqua [mm]	32	
Dimensioni [mm]	600×300×450	
Peso [kg]	5,1	

1. DESCRIZIONE GENERALE

Queste istruzioni sono intese come ausilio per un uso sicuro e affidabile. Il prodotto è stato rigorosamente progettato e realizzato secondo le direttive tecniche e l'utilizzo delle tecnologie e componenti più moderne e seguendo gli standard di qualità più elevati.

PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE È NECESSARIO AVER LETTO E COMPRESO LE ISTRUZIONI D'USO

Per un funzionamento duraturo e affidabile del dispositivo assicurarsi di maneggiarlo e curarne la manutenzione secondo le disposizioni presentate in questo manuale. I dati e le specifiche tecniche indicati in questo manuale sono attuali. Il fornitore si riserva il diritto di apportare delle migliorie nel contesto del miglioramento dei propri prodotti.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

- Leggere attentamente le istruzioni.
- ATTENZIONE** o **AVVERTENZA!** o **NOTA!** per richiamare l'attenzione su determinate circostanze (indicazioni generali di avvertenza).

AVVERTENZA! Le immagini in questo manuale sono puramente dimostrative per cui i singoli dettagli possono differire dall'aspetto reale dell'apparecchio.

Il manuale originale è stato scritto in tedesco. Le versioni in altre lingue sono traduzioni dalla lingua tedesca.

2. SICUREZZA NELL'IMPIEGO

ATTENZIONE! Leggere le istruzioni d'uso e di sicurezza. Non prestare attenzione alle avvertenze e alle istruzioni può condurre a gravi lesioni o addirittura al decesso.

Il termine "apparecchio" o "prodotto" nelle avvertenze e descrizioni contenute nel manuale si riferisce alla/al Fontana a cascata acciaio inox.

2.1. SICUREZZA SUL LAVORO

- a) In presenza di dubbi sul corretto funzionamento del dispositivo o se ci sono dei danni, rivolgersi al servizio clienti del produttore.
- b) Il prodotto può essere riparato soltanto dal fornitore. Non auto-ripararlo!

2.2. SICUREZZA PERSONALE

- a) Questo dispositivo non è adatto per essere utilizzato da persone, bambini compresi, con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, così come da privi di adeguata esperienza e/o conoscenze. Si fa eccezione per coloro i quali siano sorvegliati da un responsabile qualificato che si prenda carico della loro sicurezza e abbia ricevuto istruzioni dettagliate al riguardo.
- b) Prestare attenzione e usare il buon senso quando si utilizza il dispositivo. Un momento di disattenzione durante il lavoro può causare gravi lesioni.
- c) Il prodotto non è un giocattolo. I bambini dovrebbero essere guardati in modo che non giochino con il prodotto.
- d) Quando si utilizza questo prodotto insieme ad altri dispositivi, si prega di seguire anche le istruzioni per l'uso degli altri dispositivi.
- e) **NOTA!** il dispositivo deve essere installato in due!
- f) La riparazione e la manutenzione dell'attrezzatura devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato qualificato e con pezzi di ricambio originali. Ciò garantisce la sicurezza durante l'uso.

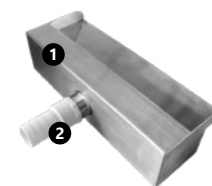
3. CONDIZIONI D'USO

Il dispositivo viene utilizzato per creare un effetto cascata all'interno di serbatoi d'acqua (laghetto, fontana, ecc.).

L'operatore è responsabile di tutti i danni derivanti da un uso improprio.

3.1. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11



UNI_WATER_13



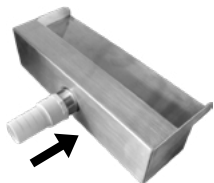
1. Alloggiamento della fontana a cascata
2. Raccordo di plastica

3. Tubo flessibile di collegamento con valvola
4. Connettori plastica

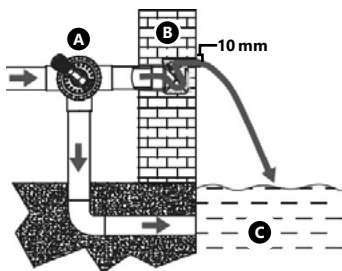
3.2. PREPARAZIONE AL FUNZIONAMENTO / LAVORARE CON IL DISPOSITIVO

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11

1. Fissare il connettore di plastica (2) all'attacco dell'acqua sul corpo del prodotto.



2. Scegliere il luogo di montaggio (superficie piatta e stabile) e successivamente montare il dispositivo in modo che:
 - sia mantenuto il livello della struttura,
 - ci sia accesso illimitato a tutti gli elementi e anche alle attrezzature aggiuntive,
 - il flusso sia libero e la pendenza sia assicurata.



- A. Valvola
B. Parete
C. Serbatoio d'acqua

3. Fissare il tubo flessibile/tubazioni e la pompa dell'acqua (non in dotazione) al corpo del dispositivo tramite un raccordo in plastica. Ricordarsi di seguire le istruzioni d'uso anche degli altri dispositivi.

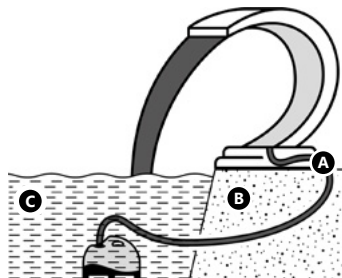
UNI_WATER_13

1. Fissare un tubo flessibile con valvola sull'attacco dell'acqua (3) presente sul corpo del prodotto.



2. Scegliere il luogo di montaggio (superficie piatta e stabile) e successivamente montare il dispositivo in modo che:
 - sia mantenuto il livello della struttura,
 - ci sia accesso illimitato a tutti gli elementi e anche alle attrezzature aggiuntive,
 - il flusso sia libero e la pendenza sia assicurata.
3. Utilizzando il set di collegamento (4), collegare il tubo flessibile di alimentazione dell'acqua alla pompa

(non in dotazione). Un esempio di collegamento è mostrato nella figura seguente.



- A. Valvola
B. Parete
C. Serbatoio d'acqua

4. Regolare il flusso d'acqua con la valvola.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Per i modelli UNI_WATER_05, UNI_WATER_07 e UNI_WATER_13 si consiglia di utilizzare una pompa dell'acqua con un parametro di flusso d'acqua di 6500 l/h.
- Per i modelli UNI_WATER_09 e UNI_WATER_11 si consiglia di utilizzare due pompe dell'acqua con un parametro di flusso d'acqua di 6500 l/ora.
- Il prodotto va utilizzato in un ambiente completamente pulito, privo di contaminazioni nell'acqua.

3.3. PULIZIA E MANUTENZIONE

- a) Prima di ogni pulizia, regolazione, sostituzione degli accessori e se il dispositivo non è in uso, spegnere la pompa che alimenta il prodotto con acqua.
- b) Per pulire la superficie utilizzare solo detergenti senza ingredienti corrosivi.
- c) Per la pulizia utilizzare un panno morbido.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

DATOS TÉCNICOS

Parámetro - Descripción	Parámetro - Valor	
Nombre del producto	Cascada de acero inoxidable	
Modelo	UNI_WATER_05	UNI_WATER_07
Número de tomas de agua	1	
Diámetro de la toma de agua [mm]	32	
Dimensiones [mm]	300x115x80	450x115x80
Peso [kg]	1	1,5
Modelo	UNI_WATER_09	UNI_WATER_11
Número de tomas de agua	2	
Diámetro de la toma de agua [mm]	32	
Dimensiones [mm]	600x115x80	900x115x80
Peso [kg]	2	3
Modelo	UNI_WATER_13	
Número de tomas de agua	1	
Diámetro de la toma de agua [mm]	32	
Dimensiones [mm]	600x300x450	
Peso [kg]	5,1	

1. DESCRIPCIÓN GENERAL

Este manual ha sido elaborado para favorecer un empleo seguro y fiable. El producto ha sido estrictamente diseñado y fabricado conforme a las especificaciones técnicas y para ello se han utilizado las últimas tecnologías y componentes, manteniendo los más altos estándares de calidad.

ANTES DE LA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO, LEA LAS INSTRUCCIONES MINUCIOSAMENTE Y ASEGÚRESE DE COMPRENDERLAS

Para garantizar un funcionamiento duradero y fiable del aparato, el manejo y mantenimiento deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones de este manual. Los datos técnicos y las especificaciones de este manual están actualizados. El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones para mejorar la calidad.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

- Respetar las instrucciones de uso.
- ¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA! o ¡NOTA! para llamar la atención sobre ciertas circunstancias (señal general de advertencia).

- ¡ADVERTENCIA! En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

El texto en alemán corresponde a la versión original. Los textos en otras lenguas son traducciones del original en alemán.

2. SEGURIDAD EN EL PUESTO DE TRABAJO

- ¡ATENCIÓN!** Lea todas las instrucciones e indicaciones de seguridad. La inobservancia de las advertencias e instrucciones al respecto puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.

Conceptos como "aparato" o "producto" en las advertencias y descripciones de este manual se refieren a Cascada de acero inoxidable.

2.1. SEGURIDAD EN EL PUESTO DE TRABAJO

- a) En caso de duda sobre si el producto funciona correctamente o si detectara daños, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del fabricante.
- b) El producto solamente puede ser reparado por el fabricante. ¡No intente repararlo usted mismo!

2.2. SEGURIDAD PERSONAL

- a) Este aparato no debe ser utilizado por personas (entre ellas niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de la experiencia y/o los conocimientos necesarios, a menos que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o que hayan recibido de esta persona responsable las indicaciones pertinentes en relación al manejo del aparato.
- b) Actúe con precaución y use el sentido común cuando maneje este producto. La más breve falta de atención durante el trabajo puede causar lesiones graves.
- c) Este producto no es un juguete. Debe controlar que los niños no jueguen con él.
- d) Si este producto se utiliza junto con otros dispositivos, se deben seguir las demás instrucciones de uso.
- e) ¡ATENCIÓN! El aparato debe ser instalado por dos personas.
- f) La reparación y el mantenimiento de los equipos solo pueden ser realizados por personal cualificado y siempre empleando piezas de repuesto originales. Esto garantiza la seguridad durante el uso.

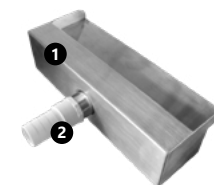
3. INSTRUCCIONES DE USO

El aparato sirve para crear un efecto cascada en los depósitos de agua (estanque, fuente, etc.).

El usuario es responsable de los daños derivados de un uso inadecuado del aparato.

3.1. DESCRIPCIÓN DEL APARATO

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11



UNI_WATER_13



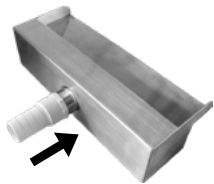
1. Cuerpo de cascada
2. Conector de plástico

3. Manguera de conexión con válvula
4. Conectores de plástico

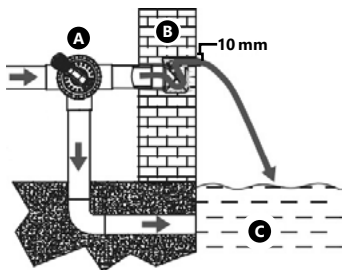
3.2. PREPARACIÓN PARA LA PUESTA EN MARCHA / MANEJO DEL APARATO

UNI_WATER_05 / UNI_WATER_07 / UNI_WATER_09 / UNI_WATER_11

1. Conectar el conector de plástico (2) a la toma de agua situada en el cuerpo del producto.



2. Elegir el lugar de instalación (superficie uniforme y estable) y, a continuación, instalar el aparato de manera que:
 - se mantenga el nivel de la construcción,
 - haya acceso ilimitado a todos los elementos del aparato, así como a los accesorios adicionales,
 - el flujo y la caída de agua sean libres.



- A. Válvula
B. Pared
C. Tanque de agua

3. Conectar la manguera/tubería y la bomba de agua (no incluidas en el set) al cuerpo del aparato con un conector de plástico. Se deben seguir también las instrucciones de uso de otros dispositivos.

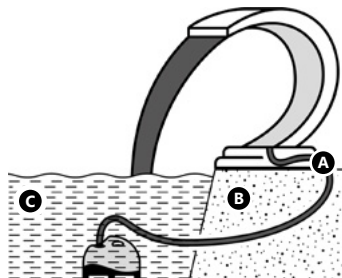
UNI_WATER_13

1. Conectar la manguera con válvula a la toma de agua (3) situada en el cuerpo del producto.



2. Elegir el lugar de instalación (superficie uniforme y estable) y, a continuación, instalar el aparato de manera que:
 - se mantenga el nivel de la construcción,
 - haya acceso ilimitado a todos los elementos del aparato, así como a los accesorios adicionales,
 - el flujo y la caída de agua sean libres.
3. Conectar la manguera de suministro de agua a la bomba (no incluida en el set), utilizando el juego

de conectores (4). El siguiente dibujo representa un ejemplo de la conexión.



- A. Válvula
B. Pared
C. Tanque de agua
4. Ajustar el caudal de agua con la válvula.

INSTRUCCIONES DE USO

- Para los modelos UNI_WATER_05, UNI_WATER_07 y UNI_WATER_13 se recomienda usar una bomba de agua con el parámetro de flujo de agua – 6500 l/h.
- Para los modelos UNI_WATER_09 y UNI_WATER_11 se recomienda usar dos bombas de agua con el parámetro de flujo de agua – 6500 l/h.
- El producto debe usarse en agua limpia y libre de contaminación.

3.3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- a) Antes de cada limpieza, ajuste, cambio de accesorios y mientras no se usa el aparato, se debe apagar la bomba de suministro de agua.
- b) Para limpiar la superficie, utilice solo productos que no contengan sustancias corrosivas.
- c) Por favor, utilice un paño suave para la limpieza.

NOTES/NOTIZEN

Our customers' satisfaction is our main goal!

Please contact us with questions AT:

Unser Hauptziel ist die Zufriedenheit unserer Kunden!
bei frage kontaktieren Sie uns bitte unter:

Naszym głównym celem jest satysfakcja klientów
W przypadku pytań prosimy o kontakt z przedstawicielem w danym kraju:

Notre but premier est votre satisfaction!
pour toute question, contactez nous sur:

Nuestro objetivo principal es la satisfacción de nuestros clientes!
si tiene preguntas, por favor pónganse en contacto con nosotros en:

Il nostro principale obiettivo è la soddisfazione dei nostri clienti!
per eventuali domande per favore, ci contattino sotto:

Naším hlavním cílem je spokojenost našich zákazníků!
V případě otázek nás prosím kontaktujte na:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.de

